



即时发布

联系人-力克总部/新闻部：Nathalie Gerbal
E-mail: n.gerbal@lectra.com

电话：+33 (0)1 53 64 42 37 – 传真：+33 (0)1 53 64 43 40

市场上独有的时尚业产品生命周期管理解决方案 力克时尚 PLM V2R1 新版本上市

巴黎，2009年10月22日—作为专为使用软性材料（纺织品、皮革、工业面料以及复合材料）行业提供整合技术解决方案的全球领导者，力克隆重宣布其推出新版本的力克时尚 PLM V2R1，这是最新版专用于时尚业的先进产品生命周期管理解决方案。

为时尚专业人士提供最大程度的协作优势

“在如今严峻的经济形势下，适时在市场上推出合适的产品对于在市场竞争中取得先机至关重要。而现在正是全球各公司重新评估其业务重点及程序的绝佳时机。”力克 CEO Daniel Harari 说道。“通过行业专家开发和推出含相关过程导向型服务的整合软件应用程序，力克时尚 PLM 将为寻求高质量、具有成本效益且顺应时尚潮流产品系列的时尚公司提供大力支持。”



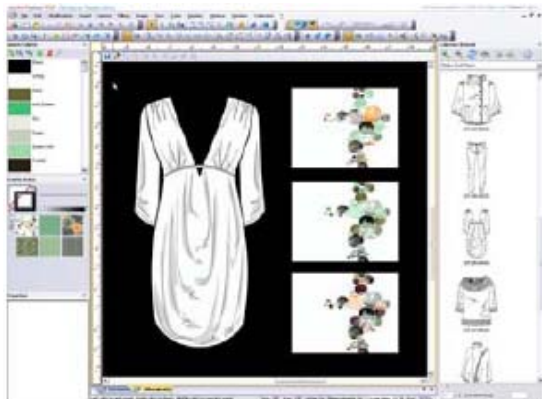
力克时尚 PLM V2R1 是专为满足时尚业的特定需求而开发的独特模块化可扩展解决方案，其中包含力克与知名时尚品牌多年合作过程中所积累的最佳应用方法。“凭借力克简化产品系列管理复杂业务的解决方案，力克能够帮助时尚公司提高生产率和竞争力，因此成为时尚公司的最佳技术合作伙伴。”意大利国家时尚商会 CNMI 总裁 Mario Boselli 说道。

过程导向型服务包含产品系列上市业务中所有活动和流程所使用的工具。力克时尚 PLM V2R1 包括生产线规划、时间安排、成本计算、材料供应以及绩效监控模块，结合战略决策者的想法，创建用于时尚设计、技术规格、样板开发、三维样品制作与样品开发的流程应用程序。这种可灵活调整的模块化服务能够满足各类型及尺寸品牌商、零售商与服装制造商的要求。

PLM 技术的重大突破

力克时尚 PLM V2R1 通过整合时尚设计工具以及含点对点产品系列管理功能的产品开发功能向前迈出了一大步。V2R1 集中所有参与者合力打造“唯一的精确版本”，因此比市场上任何其它 PLM 解决方案都更具优越性。用户能够共享贯穿整个力克时尚 PLM 应用程序的季节调色板、样板设计数据及尺码表，以此保障数据安全性并消除出错风险。仅设一个信息中心节省数据输入时间、促进通信并且有助于保持质量标准。

例如，专门生产男士衬衫和正装的 Prominent Europe 公司最近亦开始生产休闲装和女装。这家总部设在英国的公司每年生产约 1700 万件服装，并签订多达 2000 份客户合约。公司正在寻找使用不同语言工作的国际系统，以保持其杰出的交付记录，并使业务转向“即时”生产系统。“力克时尚 PLM V2R1 使我们能够加快工作流程的速度，” Prominent Europe 首席执行官 Nigel Lugg 说道。“它将我们在西班牙、法国和英国的办事处联系起来，使我们能够直接与六个关键亚洲枢纽区（印度、上海、香港、越南、孟加拉国和泰国）合作。力克的重要优势在于其连接全球业务网络的丰富时尚经验。”



力克时尚 PLM V2R1 内改进的工作流程管理功能为用户和管理者提供了产品生命周期流程、活动和交付成果的最优规划和控制保障。产品开发状态与工作流程管理重要事件实现同步化，工作流程管理在产品开发进展之后而非之前进行。PLM 解决方案中独特的灵活工作流程系统现在使各个时尚公司能够调整任务指令和进展流程图，使之与其各自的工作方法相适应，更方便其使用。

方便协作，增强竞争优势

力克时尚 PLM V2R1 为时尚专业人士提供了功能丰富的共享信息平台，这些功能可以加强团队内部及团队之间的密切合作。改进的通知功能可以确保产品系列开发过程中的重要参与人员能够即时获知整个价值链的相关变化。创新批注工具为创意和技术团队提供了功能强大的可视通信工具，使用户能够“把握”各种设计并为其添加修改注释。V2R1 还包含一个插件程序选项，可以将由 Adobe® Illustrator® CS3/4 制作的草图直接保存和分类归入力克时尚 PLM。之后，这些草图不仅在整个设计和开发过程中得以共享，而且可以进行修改、填充颜色和面料，并被用于创建故事板和其它沟通工具。简单高效的协作加快了精准传达想法的速度，消除了出错风险并为开展创意工作腾出更多的时间。

“在 Une Nana Cool，不断提出吸引人的概念和设计对于我们来说非常重要——我们的目标是迎合少女选购外衣时的品味，打造简约而又时尚的优质内衣，以博得她们的青睐，” **Une Nana Cool**（Wacoal 的子公司，总部设在日本京都的世界领先内衣品牌公司）总裁 Akiyuki Ueno 说道。“迄今，我们的设计师将其一半的时间都花费在操作性任务以及与其它团队成员的协调中。使用力克时尚 PLM V2R1，我们的设计师可以将更多的时间投入于概念开发和设计等创意工作，这真正提高了我们的竞争优势。”

PLM 的全面改进：模块化的可扩展软件和服务

对于希望快速取得投资回报的客户来说，力克时尚 PLM V2R1 能够通过运用力克的新 Easy Start 方法而予以执行。这提供了预先配置的参与者角色，例如，设计师、产品规格开发人员、打版师、质量控制人员、材料供应者与产品经理/业务员。得益于预先定义的用户权益和要求以及专门的角色培训，用户能够快速高效地开展业务。由于该解决方案完全可以进行扩展，采用 Easy Start 的项目能够很容易地扩大并根据用户公司及其特定需求进行自定义。这个颇具灵活性的系统使时尚公司能够将其最佳做法集成至系统之中，并进行调整使之与其工作方法相适应，以此加速变化管理，从而使用户更为快速地熟悉系统。

为给客户最佳支持，力克时尚 PLM 专家通过专业化的预先调查研究提供缜密的公司流程评估，这对于成功运用系统至关重要。时尚是力克行业专家的专职；他们与其团队合作执行全面的工作方法、流程、需求以及挑战评估，以此熟悉客户业务。力克还为客户提供价值评估，通过更为深入的量化评估，采用提供确立力克时尚 PLM 安装启用可能值的框架，同时又保障客户取得预期投资回报。作为力克为客户提供持续服务的一贯承诺，量身定制的 PLM 软件和服务可以满足时尚业需求以及各个客户的具体需求，以此确保每个力克时尚 PLM 项目的最佳合适度。

“力克提供的服务给我们留下了深刻的印象。力克团队总是以积极的态度对待工作，他们为我们运用这一先进的技术提供了大力支持。力克的时尚专家真正了解我们的行业及我们所面临的挑战。当我们的工作流程发生变化和发展时，我们能够充分利用他们的经验和所掌握的最佳做法知识。”领先的意大利泳装制造商 **Arena Group 全球 IT 协调员** Vincenzo Gamberale 说道。

更多有关力克时尚 PLM 的信息，请访问网站：www.lectra.com/en/fashion_plm。

关于力克

力克是整合技术解决方案的全球领导者，其提供的产品不仅可实现纺织品行业产品设计、开发及制造的自动化操作，还可简化并加快整个作业流程。力克为时尚（服装、饰件、鞋类）、汽车（汽车座椅、内饰和气囊）、家具和其他市场领域如航天、船舶行业以及风力发电和个人防护装备开发了最先进的专业化软件和裁剪系统，并提供相关支持。力克现拥有1,500名员工，2008年的营业收入为2.92亿美元，同时为全球100多个国家的23,000家客户提供服务；股票在巴黎欧洲证券交易所上市交易。

欲了解更多信息，请登录www.lectra.com。

Copyright © 2009 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved.